

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY
ORGANIZATION

世界知识产权组织



ORGANIZACIÓN MUNDIAL
DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL

ORGANISATION MONDIALE
DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

المنظمة العالمية للملكية الفكرية

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

C. N 2874

-04

La Presidenta del Comité de Coordinación de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), Sra. Hilde Skorpen, presenta sus atentos saludos y tiene el honor de hacer referencia a la Circular N. 2833, del 13 de noviembre de 2007, por la que se invita a presentar candidaturas para la designación al cargo de Director General de la OMPI.

./. Se adjunta una copia de la carta del Excelentísimo Sr. Inam ul Haque, Ministro de Relaciones Exteriores de la República Islámica de Pakistán, en la que se propone la candidatura del Sr. Masood Khan al cargo mencionado. 

12 de febrero de 2008

Anexo: Carta del Excmo. Sr. Ministro de Relaciones Exteriores de la República Islámica de Pakistán

[Traducción por la Oficina Internacional de una carta con fecha 9 de febrero de 2008]

Enviada por: S.E. Sr. Inam ul Haque
Ministro de Relaciones Exteriores
República Islámica del Pakistán

A: Sra. Hilde J. Skorpen
Presidenta del Comité de Coordinación de la OMPI

Tengo el honor de hacer referencia a su nota circular 2833/04, con fecha 13 de noviembre de 2008, en la que invita a presentar candidaturas para el cargo de Director General de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI).

El Gobierno del Pakistán ha decidido presentar la candidatura del Embajador Masood Khan, Representante Permanente del Pakistán ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales con sede en Ginebra, para su designación al cargo de Director General de la OMPI.

Gran defensor de la OMPI, el Pakistán presenta la candidatura del Embajador Masood Khan sabiendo que, si es elegido, él sabrá dirigir eficazmente la OMPI. A nuestro juicio, es el candidato más adecuado para el cargo habida cuenta de sus antecedentes tanto en la conducción de varios procesos internacionales e intergubernamentales, como en la formación de consenso.

Mucho le agradecería que ponga esta candidatura, junto con el currículum vitae del Embajador Masood Khan, en conocimiento de todos los Estados miembros.

Se adjunta su currículum vitae.

(Firmada)

[Sigue el Anexo]

MASOOD KHAN

56 rue de Moillebeau, 1211 Ginebra
+41.22.734.15.23 (directo); +41.22.749.19.31 (directo); +41.22.733.21.50 (fax)
khan.massod@ties.itu.int

Fecha de nacimiento: 15 de febrero de 1951
Casado, tres hijos

EXPERIENCIA PROFESIONAL

2005-2008

Embajador y Representante Permanente del Pakistán ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales:

Presidencias:

Presidente del Comité de Gobierno de Internet, Cumbre Mundial de la Sociedad de la Información, 2005:

En tanto que Presidente contribuí a lograr el consenso a la hora de definir las funciones comunes de los gobiernos, el sector privado, la sociedad civil y las organizaciones internacionales en lo relativo a la gobernanza de Internet. Esa histórica conferencia culminó con la creación del Foro Global sobre Gobierno de Internet. En el documento final se abordaron las siguientes cuestiones: derecho de propiedad intelectual; derechos del consumidor; funcionamiento estable y seguro de Internet; libertad de expresión; protección de los datos y derecho a la intimidad; correo “basura” (*spam*) y delitos en Internet; plurilingüismo; gestión multilateral, transparente y democrática de Internet con la participación de todas las partes interesadas.

Miembro del Grupo Asesor del Foro Global sobre Gobierno de Internet, creado por el Secretario General de las Naciones Unidas, 2006.

Presidente del Consejo de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), en 2005 y 2006:

- En tanto que Presidente del Consejo de la OIM en 2005-2006 emprendí una serie de actividades centradas en lograr la coherencia de las políticas del sistema sobre el crecimiento de las migraciones y el desarrollo económico, los derechos humanos de los migrantes, la correlación entre migración y desarrollo, contribución de las diásporas al desarrollo, gestión de la dinámica poblacional y los recursos calificados, y la función ampliada de la OIM.

- El 1 de septiembre de 2006 envié un resumen detallado titulado “*Towards Policy Coherence on Migration. Migration and Development: Lessons Learned and Policy Approaches*” al Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas para su consideración en el Diálogo de Alto Nivel sobre las migraciones internacionales y el desarrollo, celebrado los días 14 y 15 de septiembre de 2006.
- Celebré una serie de reuniones para agilizar la finalización de la estrategia de la OIM relativa a los servicios seguros, la respuesta humanitaria, el desarrollo socioeconómico, el diálogo regional y mundial, el desarrollo de un Derecho de las migraciones internacionales, el retorno y la integración de los refugiados, y la lucha contra el tráfico de migrantes. El resumen fue aprobado bajo la presidencia de mi sucesor.

Presidente del Grupo de los 77 y China, Ginebra, 2006:

- Como Presidente del Grupo de los 77, analicé y establecí una colaboración verdadera entre los países en desarrollo, los países desarrollados y las organizaciones internacionales. El Grupo de los 77 desempeñó una función capital en los resultados consensuados obtenidos durante la evaluación de mediano plazo de la UNCTAD XI y en las reuniones de la Junta de Comercio y Desarrollo.
- Hubo varios intentos de socavar o debilitar la función de la UNCTAD en el Sistema de Naciones Unidas. Con la ayuda de los países desarrollados, fortalecí la función de la UNCTAD. Propugné una función ampliada y más eficaz para la UNCTAD en el marco del Grupo de Alto Nivel sobre la coherencia en todo el sistema de las Naciones Unidas, creado por el Secretario General de las Naciones Unidas y dirigido por los Primeros Ministros del Pakistán, Noruega y Mozambique.
- Apoyé la labor del Panel de personalidades constituido por el Secretario General de la UNCTAD.
- El Grupo de los 77 estableció contacto con la OMPI, la OIT, la OIM, la UIT, la OMC, el CCI, la OMS, el ACNUR y el Alto Comisionado para Derechos Humanos. Los jefes ejecutivos de esos órganos asistieron a reuniones del Grupo de los 77.
- Efectué trabajos preparatorios para la UNCTAD XII.

Presidente, Grupo Gubernamental, Organización Internacional del Trabajo (OIT), 2006-2007

- Participé en la reforma de la Conferencia Internacional del Trabajo y en la expansión del Comité sobre Libertad de Asociación

Presidente, Grupo de Trabajo sobre la Conferencia Internacional del Trabajo, 2007

- Encaminé las negociaciones del grupo tripartito (trabajadores, empleadores, gobiernos) compuesto por 24 miembros a una conclusión satisfactoria, es decir, reconfigurar la estructura para mejorar la eficiencia, la eficacia y la gestión del tiempo. También se consideraron medidas para mejorar y actualizar la naturaleza y la visibilidad de la Conferencia.

Presidente, Comité de Empleo y Políticas Sociales, OIT, 2005

Presidente, Conferencia de Desarme, julio-agosto de 2005

Presidente, Sexta Conferencia de las Partes en la Convención sobre Armas Biológicas, 2006:

- En tanto que Presidente de la Sexta Conferencia de las Partes, obré por lograr el consenso y salvar las diferencias entre los principales actores.
- En última instancia, la Conferencia de las Partes acordó una declaración final en la que se incorpora una visión común sobre la Convención y su aplicación, poniendo término con ello a 10 años de punto muerto y resolviendo muchas de las cuestiones que habían dividido a los Estados. En la Conferencia se tomaron importantes decisiones en lo relativo a:
 - un programa de trabajo detallado para los períodos entre sesiones;
 - medidas destinadas a lograr la adhesión universal a la Convención;
 - mejorar los mecanismos para la elaboración de medidas de fomento de la confianza;
 - establecimiento de una Unidad de Apoyo a la Aplicación de la Convención.

Presidente de las reuniones relativas a la Convención sobre Armas Biológicas en 2007:

- Inicié la labor para lograr una sinergia en todo el sistema, más que una contigüidad, haciendo participar a los jefes ejecutivos de la OMS, la FAO, la OIE, Interpol y la OPCW en la labor de la Convención. Por primera vez, los Directores Generales de la OIE y la OPCW, así como el Secretario General de la Interpol, asistieron a una reunión de los Estados parte en la Convención.

Los Directores Generales Adjuntos de la FAO y la OMS mantuvieron contactos con los Estados parte.

- Amplié la participación de la sociedad civil en la labor de la Convención.
- Fomenté la interacción entre la industria y los Estados parte.

Presidente del Comité de Redacción, trigésima Conferencia Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, 2007:

- Encaminé la labor del Comité de Redacción hacia el consenso en lo relativo a cuatro objetivos principales:
 - acción colaborativa para abordar los desafíos humanitarios;
 - función de las sociedades nacionales como auxiliares de las autoridades públicas;
 - reafirmación y aplicación del Derecho humanitario internacional;
 - fortalecer el marco jurídico de la respuesta internacional a las catástrofes naturales.

Presidente, Organización de la Conferencia Islámica, Ginebra, 2005, 2007, 2008

Presidente, Convención sobre ciertas armas convencionales, 2008

Miembro, Grupo Consultivo del Consejo de Derechos Humanos, 2008

2003-2004

Director General (Naciones Unidas), Ministerio de Relaciones Exteriores (Min. RR.EE.), Pakistán: coordiné la labor a nivel nacional de los organismos especializados/desarrollo de Naciones Unidas; dirigí los esfuerzos desplegados por el Pakistán para obtener un consenso en torno a los Objetivos de Desarrollo del Milenio de Naciones Unidas.

Director General (Desarme), Min. RR.EE., Pakistán.

Director General (OCI), Min. RR.EE., Pakistán.

2003-2005

Portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores del Pakistán:

realicé más de 100 sesiones informativas en directo para la televisión y di más de 400 entrevistas grabadas/en directo a redes nacionales e internacionales de televisión.

2002-junio de 2003

Director General (Asia Oriental y el Pacífico), Min. RR.EE.,

Pakistán: obré con los países de la ASEAN para la admisión del Pakistán como miembro del Foro Regional de la ASEAN. También participé en la elaboración de la *Vision East Asia* que permitió que el Pakistán forjase lazos económicos más estrechos con los países de la ASEAN, China, el Japón y la República de Corea.

1997-2002

Consejero Político, Embajada del Pakistán en Washington. Trabajé con el Departamento de Estado y el Congreso estadounidenses en cuestiones políticas, económicas y comerciales. Me ocupé asimismo de las relaciones del Pakistán con las instituciones de Bretton Woods.

Durante este período, efectué ponencias en, entre otros, el *Foreign Service Institute*, la *American University*, la *School of Advanced International Studies*, la Universidad *Johns Hopkins*, la Universidad *George Washington*, la Universidad de Nebraska, la Universidad de Minnesota y JINSA.

También participé en eventos organizados por la *Brookings Institution*, *Stimson Center*, *Woodrow Wilson Center*, *Carnegie Endowment for International Peace*, *CATO*, *Heritage Foundation*.

1993-1997

Consejero, Misión Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas, Nueva York. Durante este período, me ocupé de todo lo relacionado con el Consejo de Seguridad, la Asamblea General y la Tercera Comisión. El Pakistán fue miembro del Consejo de Seguridad en 1993 y 1994. Durante este período estuve dedicado a cuestiones relativas al Asia Central, África, los Balcanes y América Latina. En abril de 1993, asistí al Presidente del Consejo de Seguridad.

Colaboré en la preparación de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social en marzo de 1995 y en la cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, celebrada en Beijing en septiembre de 1995. En ambas conferencias, colaboré con los respectivos Presidentes –Embajador Juan Somavía (Chile) y Sra. Patricia Licuanen (Filipinas)– y participé en las reuniones de los comités directivos en lo relativo a asuntos de organización y de fondo.

En tanto que facilitador, contribuí a lograr un acuerdo sobre la Resolución 1996/31 del ECOSOC por la que se amplió el estatuto consultivo de las ONG ante las Naciones Unidas.

Durante dos años me desempeñé como Jefe de Cancillería y como tal era el oficial financiero principal y el oficial administrativo principal.

1991-1992

Director (Oficina del Secretario General), Min. RR.EE.: en tanto que asesor y jefe de su oficina, asistí al Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores en el estrechamiento de relaciones con los Estados Unidos, China, la Unión Europea, el Japón, Corea del Sur, ASEAN, Asia Central y Rusia. La prioridad de esas relaciones era instaurar un diálogo político y consolidar y ampliar las relaciones económicas.

1990-1991

Director (Organización de Cooperación Económica-ECO), Min. RR.EE., Pakistán: elaboré propuestas para una mayor cooperación entre los miembros de la ECO, sucesora de *Regional Cooperation Development* (RCD), organización integrada por Irán, Pakistán y Turquía. Posteriormente se adhirieron Afganistán y seis Estados de Asia Central.

Director (Pakistanés en el extranjero), Min. RR.EE., Pakistán: coordiné y supervisé las políticas generales en materia consular y de bienestar social para los pakistanés residentes en el extranjero, en particular, en el Cercano Oriente, Europa, América del Norte y Asia Oriental.

Director (Conferencias internacionales), Min. RR.EE., Pakistán: contribuí a organizar conferencias internacionales en el Pakistán así como la participación de nuestras delegaciones en foros multilaterales en el extranjero. Entre mis atribuciones estaba la preparación de notas de información relativas a la Asamblea General de las Naciones Unidas, el Movimiento de los No Alineados y la Organización de la Conferencia Islámica. Asimismo, me ocupé de cuestiones relacionadas con el Derecho humanitario internacional y, a este respecto, entré en contacto con la Misión del CICR en el Pakistán. También era responsable del registro de las ONG que trabajan en el extranjero como Asociaciones de Amistad.

Ejercí en varias ocasiones la dirección de los sectores de Naciones Unidas, Coordinación Económica y Cooperación Técnica.

1986-1989, Segundo Secretario y Primer Secretario en la Embajada del Pakistán en La Haya (Países Bajos), con las siguientes atribuciones: relaciones económicas y comerciales entre el Pakistán y los Países Bajos, cooperación para el desarrollo, medios de comunicación, enlace para las relaciones comunitarias, parlamentarias y las relaciones con la Corte Internacional de Justicia.

1984-1986, Tercer Secretario en la Embajada del Pakistán en Beijing, encargado de las relaciones económicas, comerciales, científicas, tecnológicas y parlamentarias entre China y el Pakistán. En tanto que oficial pagador me ocupé de las cuentas de la Embajada.

1982-1983, estudié chino en un curso de año y medio de duración en el Instituto de Idiomas de Beijing (China). Al completar el curso, el Instituto de Idiomas Modernos del Pakistán, en Islamabad, me concedió un diploma de interpretación en chino.

1980-1982, trabajé en el Ministerio de RR.EE. del Pakistán en calidad de funcionario de las Oficinas para Europa, Irán, y los Países de Asia Meridional. Dirigí la sección que se ocupa de los servicios y edificios de las misiones, en particular, supervisando la compra y el mantenimiento de edificios que el gobierno posee o alquila en el exterior.

1980, tras pasar satisfactoriamente el examen para los servicios superiores centrales, ingresé en el Ministerio de RR.EE. del Pakistán en 1980.

1976-1979, profesor de inglés en la *Allama Iqbal Open University*. Impartí cursos de inglés y literatura y lingüística inglesas a posgraduados.

1979-1982, locutor en el servicio de noticias en inglés de Radio Pakistán. Presenté programas en la televisión de Pakistán (PTV).

1978-1979, principal presentador de las emisiones de radio y televisión de la *Allama Iqbal Open University*.

1973-1975, presentador y locutor en la *Pakistan Broadcasting Corporation*.

Educación

Maestría en inglés <i>Universidad de Punjab, Lahore (Pakistán)</i>	1976
Licenciatura en ciencias políticas y económicas <i>Universidad de Punjab, Lahore (Pakistán)</i>	1970
Facultad de Artes y Ciencias Económicas y Políticas <i>Junta de Enseñanza Media y Secundaria, Lahore (Pakistán)</i>	1968

Capacitación

- **Curso nacional de administración, *National School of Public Policy, Lahore (Pakistán)*, febrero a junio de 2007:** curso intensivo de dirección y gestión para altos funcionarios de la administración pública, con especial hincapié en finanzas, economía, formación de equipos, gestión de talento y desarrollo de recursos humanos.
- **Curso superior de gestión, *National School for Public Administration, Peshawar (Pakistán)*, 2002**

Idiomas

Estudí chino en el Instituto de Idiomas de Beijing entre 1982 y 1984 para la obtención de un diploma de interpretación.

JEFATURA DE DELEGACIONES DEL PAKISTÁN

Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)

Jefe de la Delegación pakistaní en reuniones de los siguientes órganos, entre 2005 y 2007:

- Asamblea General
- Comité de Coordinación
- Comité del Programa y Presupuesto

Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)

Jefe de la Delegación pakistaní en reuniones de los siguientes órganos, entre 2005 y 2007:

- Junta de Comercio y Desarrollo
- Comisión de la Empresa, la Facilitación de la Actividad Empresarial y el Desarrollo
- Comisión del Comercio de Bienes y Servicios y de los Productos Básicos
- Comisión de Inversión, Tecnología y Cuestiones Financieras Conexas
- Comisión de la Empresa, la Facilitación de la Actividad Empresarial y el Desarrollo

Jefe Adjunto de la Delegación pakistaní en reuniones de la Comisión de Ciencia y Tecnología entre 2005 y 2007

Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

Jefe Adjunto de la Delegación pakistaní en las reuniones del Consejo celebradas entre 2005 y 2007.

Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información (CMSI)

Jefe de la Delegación pakistaní en la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información, Túnez, 2005.

Cuestiones humanitarias

Jefe de la Delegación pakistaní en la vigésima novena (2006) y trigésima (2007) Conferencia Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, y en la Conferencia Diplomática para la adopción de un Tercer Protocolo Adicional a los Convenios de Ginebra de 1949 (2005).

Jefe Adjunto de la Delegación pakistaní en la reunión sobre la reducción de los riesgos y las catástrofes (2007) organizada por la Estrategia Internacional para la Reducción de Desastres (EIRD).

Derechos humanos

Jefe de la Delegación pakistaní en las sesiones del Consejo de Derechos Humanos y la Comisión de Derechos Humanos entre 2005 y 2007

Jefe de la Delegación pakistaní en el Primer Foro de la Alianza de Civilizaciones (2008)

Jefe Adjunto de la Delegación pakistaní en el sexagésimo primer período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos (2005).

Organización Internacional para las Migraciones (OIM)

Jefe de la Delegación pakistaní en las reuniones del Consejo entre 2005 y 2007

Organización Internacional del Trabajo (OIT)

Jefe de la Delegación pakistaní en las sesiones del Consejo de Administración entre 2005 y 2007

Jefe Adjunto de la Delegación pakistaní en las sesiones de la Conferencia Internacional del Trabajo entre 2005 y 2007

Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)

Jefe Adjunto de la Delegación pakistaní en las reuniones del Comité Ejecutivo entre 2005 y 2007

Organización Mundial de la Salud (OMS)

Jefe Adjunto de la Delegación pakistaní en las sesiones de la Asamblea Mundial de la Salud entre 2005 y 2007

Cuestiones de desarme

Jefe de la Delegación pakistaní en las reuniones siguientes entre 2005 y 2007:

- Conferencia sobre Desarme
- Convención sobre ciertas Armas Convencionales
- Convención sobre Armas Biológicas

Jefe Adjunto de la Delegación pakistaní en las sesiones de la Primera Comisión de la Asamblea General de Naciones Unidas entre 2005 y 2007.

MIEMBRO DE LA DELEGACIÓN PAKISTANÍ EN CUMBRES INTERNACIONALES

Miembro de la Delegación pakistaní en las siguientes cumbres:

- Segunda Cumbre del Sur del Grupo de los 77 y China, Doha (12 a 16 de junio de 2005)
- Decimotercera Cumbre del Movimiento de los No Alineados, Kuala Lumpur (16 y 17 de octubre de 2003)
- Décima Cumbre de la Organización de la Conferencia Islámica, Putrajaya (24 y 25 de febrero de 2003)
- Octava Cumbre de la Organización de la Conferencia Islámica, Teherán (9 a 11 de diciembre de 1997)

- Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, Beijing (4 a 15 de septiembre de 1995)
- Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, Copenhague (6 a 12 de marzo de 1995)